

DUMONT



Содержание

1. Правила и условия безопасной эксплуатации	3
2. Внешний вид и комплектация	4
3. Эксплуатация	5
4. Обслуживание и уход	8
5. Хранение и транспортировка	10
6. Правила и условия реализации и утилизации	10
7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования	11
8. Возможные неисправности и методы их устранения	11
9. Гарантийные обязательства	12
10. Технические характеристики	13
11. Информация об изготовителе и импортере	13



Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за покупку продукции торговой марки Dumont. Dumont – это качество, красота и надёжность, внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Паровая швабра Dumont DMSC-1130, DMSC-1131 - бытовой прибор, который сочетает в себе функции пылесоса и пароочистителя. Она использует пар для дезинфекции, дополнительные насадки позволяют использовать устройство для удаления загрязнений с различных поверхностей.

Чтобы узнать обо всех продуктах торговой марки, посетите наш сайт dumont.ru

1. Правила и условия безопасной эксплуатации

Внимательно прочтайте инструкцию перед использованием прибора и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его назначению, указанному в инструкции. Не используйте его для других целей.

Перед началом работы осмотрите прибор и шнур питания, убедитесь в отсутствии механических повреждений.

В случае обнаружения повреждений устройства прекратите использование, отключите устройство и обратитесь в ближайший сервисный центр.

Перед подключением к электросети убедитесь, что параметры электросети соответствует техническим характеристикам, указанным на устройстве или в инструкции.

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем.

Храните и эксплуатируйте устройство только при нормальной температуре окружающей среды.

Не используйте данное устройство в непосредственной близости от источников воды. Не беритесь за вилку или прибор мокрыми руками.

Отключайте устройство, если оно не используется в течение длительного периода времени, а также перед выполнением какого-либо обслуживания или ремонта.

Держите устройство вдали от нагревательных приборов.

Не позволяйте детям играть с устройством.

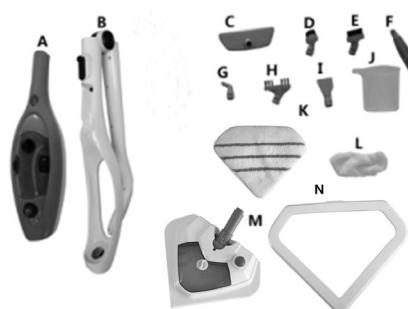
Всегда отключайте устройство после использования, не накрывайте устройство одеждой, полотенцем и т.д.

Не сгибайте шнур вокруг устройства. Не используйте устройство после падения, при наличии видимых повреждений.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

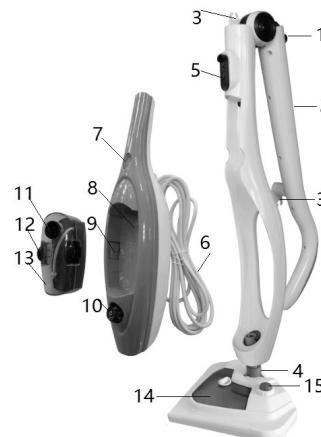
2. Внешний вид и комплектация

- A. Корпус с емкостью для воды
- B. Корпус с ручкой
- C. Насадка для мытья окон и тканей
- D. Маленькая круглая щетка
- E. Большая круглая щетка
- F. Струйная насадка
- G. Угловая насадка
- H. Насадка для чистки плиточных швов
- I. Скребковая насадка
- J. Мерный стакан
- K. Чистящая прокладка
- L. Тканевая салфетка из микрофибры
- M. Насадка для мытья полов
- N. Насадка для ковров



Элементы изделия

- 1. Кнопка складывания
- 2. Рукоятка
- 3. Держатель для шнура
- 4. Поворотная головка паровой насадки
- 5. Защелка замка
- 6. Шнур питания
- 7. Кнопка питания
- 8. Водозаборное отверстие
- 9. Индикатор
- 10. Регулятор подачи пара
- 11. Крышечка емкости для воды
- 12. Кнопка емкости для воды
- 13. Емкость для воды
- 14. Емкость для чистящего средства
- 15. Переключатель включения/выключения (при выборе чистящего средства)



3. Эксплуатация

Устройство предназначено для уборки пыли и загрязнений.

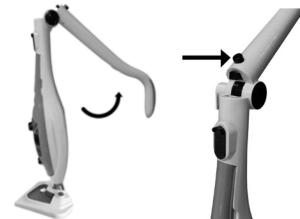
Достаньте устройство из упаковки и освободите от всех упаковочных материалов.

Сборка:

Складная ручка

Чтобы зафиксировать рукоятку, поверните ее вверх до щелчка.

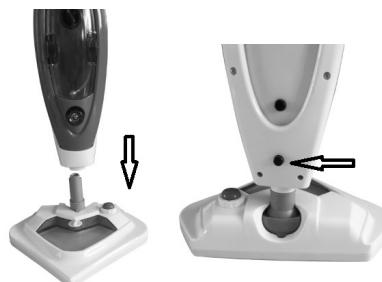
Для того, чтобы сложить рукоять, нажмите кнопку складывания (1) и поверните рукоятку вниз.



Установка насадки с подачей пара

Вставьте нижний конец основного корпуса в паровую насадку до щелчка, пока поворотная

головка швабры (4) не встанет на место. Паровую насадку можно отсоединить от основного корпуса, нажав кнопку блокировки на основном корпусе.



Установка чистящей прокладки

Для фиксации чистящей прокладки плотно приложите ее для чистки из микрофибры к фиксирующей поверхности на основание паровой насадки.

Для снятия чистящей салфетки (прокладки) возмитесь за край салфетки и сильно потяните вниз.



Установка насадки для ковров

После установки прокладки из микрофибры, сверху на основание паровой насадки наденьте насадку для чистки ковров.

Для снятия насадки для ковров надавите на край насадки и потяните вниз.



Применение

1. Наполнение емкости для воды:

Способ первый:

Снимите крышечку емкости (11), повернув ее против часовой стрелки, залейте 300 мл воды, используя мерный стакан, затем верните крышечку на место и поверните ее по часовой стрелке чтобы закрыть крышку емкости для воды (11).



Мы настоятельно рекомендуем использовать дистиллированную воду для того, чтобы избежать засорения водозаборного отверстия. Таким образом вы продлите срок службы прибора.

**Способ второй:**

Снимите емкость с основного корпуса, откройте, повернув крышечку (11) против часовой стрелки, наполните емкость водой, затем закройте крышечкой (11), повернув ее по часовой стрелке. Установите емкость (13) на основной корпус до щелчка.

2. Откройте крышечку емкости для чистящего средства (14) и добавьте его при необходимости.

3. Подключите прибор к розетке с заземлением.

4. При включении прибора индикаторы на каждой стороне резервуара для воды загораются красным, что указывает на предварительный нагрев. Если индикаторы не горят, пожалуйста, ознакомьтесь с разделом «Устранение неполадок» для получения более подробной информации.

5. На предварительный нагрев уйдет примерно 20 секунд. Как только паровая швабра будет готова к использованию, индикатор для воды загорится синим светом, и швабра автоматически выпустит пар.

6. Для очистки поверхности, загрязненной жиром, маслом и т. д., необходимо нажать кнопку включения/выключения (15) on на треугольной насадке, после чего моющее средство начнет выделяться вместе с паром.



7. Время подачи пара 20 минут при полностью заполненной водой емкости.

8. Для увеличения объема подачи пара, поворачивайте ручку управления подачи пара по часовой стрелке. Для уменьшения объема подачи пара поворачивайте ручку управления подачи пара против

часовой стрелки. Пользователь может регулировать объем подачи пара в соответствии с различными целями.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ РУЧНОГО ПАРООЧИСТИТЕЛЯ

- Нажмите на защелку замка (5), вытащите основной корпус А из держателя В, а также отсоедините шнур питания.
- Установите струйную насадку, которая является также адаптером для остальных насадок, в верхней части основного корпуса А, пока он не встанет на место.
- Нажмите на кнопку замка на основном корпусе, чтобы снять его для аксессуаров с основного корпуса.
- Выберите подходящие аксессуары, выровняйте и вставьте в адаптер для аксессуаров F, затем поворачивайте по часовой стрелке до тех пор, пока он не встанет на место.



Перечень аксессуаров:

ОСТОРОЖНО!

Перед чисткой прибора ознакомьтесь с рекомендациями производителя прибора по очистке и соблюдайте их.

Аксессуар	Необходимые аксессуары, которые должны быть подключены к адаптеру	Предполагаемый способ использования
Насадка для мытья окон и тканей		Стеклянные дверцы душевых кабин, зеркала, стекло, удаляет мыльную пену и грязь. Насадка для разглаживания складок на одежде, отпаривания драпировок, скатерей и т.д.
Маленькая и большая круглые щетки		Духовка, микроволновые печи, кухонные плиты, душевые кабины, ванны, смесители, плитка, затирка, игрушки, холодильники и т.д. Примечание: внимательно изучите инструкцию по технике безопасности, не каждый прибор можно чистить с помощью пароочистителя, чаще разрешается чистить только внешние части
Угловая насадка		Поверхности плит, по краям кранов, затирка, микроволновые печи, раковины, труднодоступные места и т.д.

Насадка для чистки плиточных швов		Очистка всех линий затирки, отшлифованных или нешлифованных.
Скребковая насадка		Очищение от запекшихся продуктов, грязи и жира. Удаление остатков и других загрязнений с поверхностей, таких как плиты и духовые шкафы
Тканевая салфетка из микрофибры		Для использования при отпаривании одежды, драпировок, скатерей и т.д.
Насадка для мытья полов, прокладка из микрофибры		Для генеральной уборки твердых полов.
Насадка для ковров		Для чистки ковров

Срок службы: 3 года

4. Обслуживание и уход

Отключите устройство от сети перед очисткой. Отсоедините аксессуары.

Не используйте грубые моющие вещества, абразивы, химические чистящие средства, растворители и спирт. Сливайте оставшуюся в емкости для воды жидкость и чистите после каждого использования.

Если принадлежности (насадки, щетки) загрязнены, используйте моющее средство, затем промойте их чистой водой и высушите на воздухе.

Как очистить внутреннюю поверхность емкости для воды от известняка.

Чтобы удалить отложения кальция, которые накапливаются внутри емкости для воды, добавьте одну или две столовые ложки уксуса в заполненную водой емкость, закройте крышку и встряхните, оставьте на несколько минут, после очистки промойте емкость чистой водой.

Не включайте устройство без наполненной емкости для чистой воды.

Процедура очистки для удаления известкового налета.

Если паровая швабра начинает вырабатывать пар медленнее, чем

обычно, или перестает вырабатывать пар, возможно, потребуется удалить известковый налёт. Со временем на металлических деталях может образоваться известковый налёт, который негативно влияет на производительность швабры.

Необходимо регулярно удалять известковый налёт — каждые 25–50 раз, когда вы используете полную емкость воды, или, по крайней мере, раз в месяц, особенно в местах с жесткой водой.

Частота удаления известкового налёта зависит от жесткости вашей водопроводной воды и от того, как часто вы пользуетесь паровой шваброй.

Чистка с использованием чистящего средства

1. Приготовьте раствор из 1/3 уксуса и 2/3 водопроводной воды и долейте в резервуар для воды.
2. Закрепите и расположите устройство таким образом, чтобы выпускаемый пар направлялся в сторону от пола или окружающих предметов и поверхностей. Подключите устройство к источнику питания, включите его, нажав на кнопку питания, и дайте устройству вырабатывать пар до тех пор, пока раствор уксуса/воды не будет израсходован.
3. Повторите описанную выше процедуру столько раз, сколько необходимо, пока не будет достигнута нормальная скорость подачи пара.
4. Наполните емкость для воды чистой водой и промойте его.
5. Наполните емкость для воды чистой водой, подсоедините к устройству и выпускайте пар через систему до тех пор, пока резервуар для воды не опустеет.

ВНИМАНИЕ

Не оставляйте прибор без присмотра во время процесса удаления известкового налёта и/или во время использования.

ПРИМЕЧАНИЕ:

После каждого удаления известкового налёта проводите пробную очистку подходящего изолированного участка, чтобы убедиться, что в системе не осталось мусора.

Чистка прокладки из микрофибры

- Машинная стирка. Всегда используйте мягкое моющее средство.

- После стирки высушить.
- **ВАЖНО:** перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию или устранению неполадок дайте прибору полностью остыть.
- **ВАЖНО:** никогда не используйте отбеливатель или кондиционер для белья при стирке прокладки из микрофибры.

5. Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов. Избегайте воздействия прямого солнечного света. Храните в местах недоступных для детей. Выньте емкость для воды, слейте остатки воды из емкости и протрите внешнюю поверхность сухой тканью.

Перед тем, как убрать устройство на хранение, необходимо выполнить все указания раздела «Обслуживание и уход». Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, положите его в оригинальную упаковку.

При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку. При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению устройства или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку устройства от попадания воды.

6. Правила и условия реализации и утилизации

Особых требований по реализации не предусмотрено. Упаковку, руководство по эксплуатации, а также само устройство необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте изделие вместе с обычным бытовым мусором.

7. Сведения об ограничениях в использовании оборудования

Прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими возможностями, ограниченными возможностями сенсорной системы, умственными возможностями, либо лицами, не имеющими опыта и знания по использованию данного прибора до тех пор, пока их должным образом не будет контролировать или проинструктирует лицо, ответственное за их безопасность.

8. Возможные неисправности и методы их устранения

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Сокращение подачи пара или его отсутствие	Пустая емкость для воды	Наполните емкость для воды
	Засорена насадка для подачи пара	Прочистите насадку для подачи пара
	Прибор не подключен к сети	Убедитесь, что прибор включен в сеть
	Ручка контроля подачи пара на MIN	Поверните ручку по часовой стрелке
	Перегорел предохранитель или выключатель	Заменить предохранитель или переставите выключатель
Прибор не включается	Шнур питания не подсоединен	Подключите шнур питания к рабочей розетке
	Перегорел внутренний предохранитель	Обратитесь в службу поддержки

9. Гарантийные обязательства

Мы предоставляем гарантию в течение 1 года с момента покупки. Если произошла поломка, вам необходимо позвонить по справочной линии потребителей 8-800-511-59-57 или написать на электронную почту service@dumont.ru

Вы можете обратиться к продавцу или уточнить список актуальных авторизованных сервисных центров на официальном сайте dumont.ru.

Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку/электронный чек, или заполненный гарантийный талон.

Гарантия признается лишь в том случае, если изделие использовалось в соответствии с руководством по эксплуатации.

Данная гарантия не распространяется на сбои, возникающие в результате ненадлежащего или коммерческого использования продукта. Данная гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Любые повреждения и неисправности, возникающие в результате использования прибора с нарушением рекомендаций руководства по эксплуатации.
2. Любые повреждения и неисправности, возникающие при погрузке, разгрузке и обращении с прибором после его доставки.
3. Любые повреждения и поломки из-за низкого или высокого напряжения, неправильного монтажа.
4. Повреждения и неисправности из-за пожара и/или молнии.
5. Повреждения корпуса прибора.
6. Вмешательство и ремонт оборудования кем-либо, кроме лиц из официальных авторизованных сервисных центров;
7. Проблемы, возникающие при монтаже любых деталей, кроме деталей, поставляемых производителем.

Гарантия недействительна при удалении и повреждении оригинального серийного номера на продукции.



10. Технические характеристики

Напряжение: 220-240 В

Частота: 50-60 Гц

Мощность: 1300 Вт

Объем емкости для воды: 300 мл

Длина шнура питания: 5 м

Быстрый нагрев пара в течение 20 секунд

Класс пылевлагозащиты: IPX4

Класс защиты от поражения электрическим током: I

Размер: 29x25x116 см

вес: 2,6 кг

11. Информация об изготовителе и импортере

Изготовитель: Нинбо МЛЕ Импорт энд Экспорт ко, ЛТД

Адрес изготовителя: 921 Рум, Джинседжиангнан Билдинг, Жонхе Стрит, Юинжоу Дистрикт, Нинбо, Женьян, Китай Страна изгото-
ления: Китай

Импортер: АО «Гранд-Трейд». Юридический адрес: 119021, Рос-
сия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Хамовники, ул.
Льва Толстого, д. 5, стр. 1, этаж 6, помещ./ком. 1/23.

Тел.: +7 495 138-88-55.

e-mail: info@grandtrade.world



Гарантийный талон

Наименование устройства: _____

Модель: _____

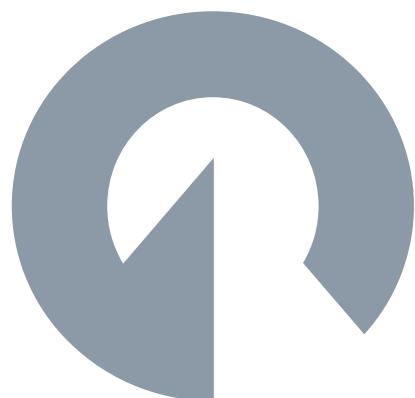
Серийный номер: _____

Дата покупки: _____

Продавец: _____

С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись.





DUMONT

НА ВЕРШИНЕ НЕТ ГРАНИЦ

